

## ПАСПОРТ.РУКОВОДСТВО ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ



Произведено по технологии: VALTEC s.r.l., Via Pietro Cossa, 2, 25135-Brescia, ITALY  
Изготовитель: ООО «Фламко РУС», Россия, 142440, Московская обл., г. Ногинск,  
р.п. Обухово, Кудиновское шоссе, д.4



### БАКИ МЕМБРАННЫЕ РАСШИРИТЕЛЬНЫЕ ОБЪЕМОМ 8...80 Л ДЛЯ ОТОПИТЕЛЬНЫХ СИСТЕМ

Модель: **VT.F.R**

ПС – 47090а

Паспорт разработан в соответствии с требованиями ГОСТ Р 2.601-2019

## ПАСПОРТ.РУКОВОДСТВО ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ

### 1. Назначение и область применения

1.1. Баки предназначены для компенсации температурного расширения рабочей среды, сглаживание колебаний давления и компенсации гидравлических ударов в замкнутых системах отопления и холодоснабжения.

1.2. В качестве рабочей среды может использоваться сетевая вода, а также водно-гликолевые смеси (до 50%).

1.3. На этикетке каждого бака указаны следующие сведения:

- номинальный объем;
- предварительное давление газа;
- пробное давление;
- максимальное рабочее давление;
- минимальная температура рабочей среды °С;
- максимальная температура на мембране;
- индивидуальный номер;
- дата изготовления.

1.4. Баки покрыты эпоксидной эмалью красного цвета (RAL 3002).

### 2. Технические характеристики

№	Наименование характеристики	Ед. изм.	Значение
1	Максимальная температура рабочей среды	°С	+120
2	Максимальная температура рабочей среды на мембране при длительной эксплуатации	°С	+70
3	Минимальная температура рабочей среды	°С	-10
4	Рабочее давление	бар	6
5	Пробное давление	бар	8,6
6	Заводское давление в газовой камере (преднастройка)	бар	1,5
7	Ёмкость	л	8;12;18;25;35; 50;80

Паспорт разработан в соответствии с требованиями ГОСТ Р 2.601-2019

## ПАСПОРТ.РУКОВОДСТВО ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ

8	Максимальная температура окружающего воздуха	°С	+60
9	Максимальная относительная влажность окружающего воздуха	%	80
10	Расчетный срок службы	лет	10
11	Материалы:		
11.1	- корпус, опоры	углеродистая сталь с эмалевым эпоксидным покрытием	
11.2	-мембрана	EPDM	
11.3	-ниппель	латунь	
11.4	-колпачок ниппеля	пластик	
11.5	-фланец	сталь оцинкованная	
12	Конструкция мембраны	несменная	
13	Рабочая среда	сетевая вода, растворы гликолей (не более 50%)	

### 3.Конструкция



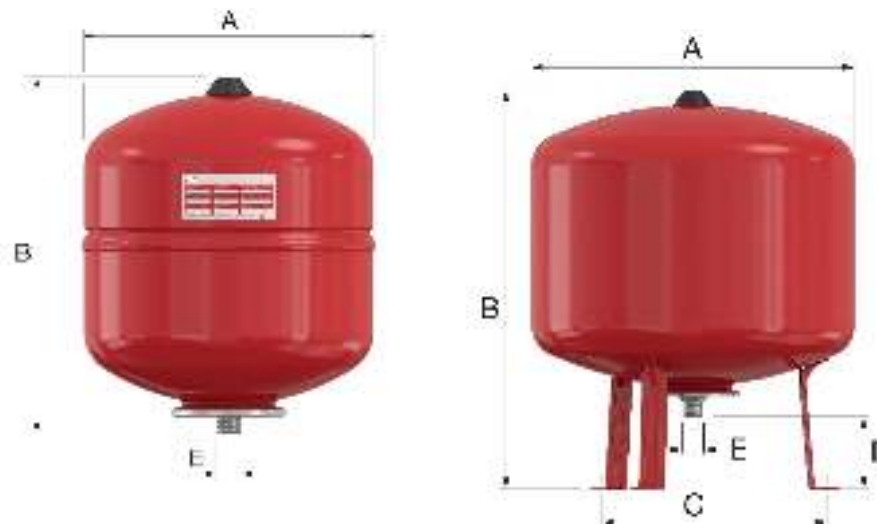
- 1-корпус;  
2-мембрана;  
3-фланец с присоединительным патрубком;  
4 -ниппель.

## ПАСПОРТ.РУКОВОДСТВО ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ

### 4. Номенклатура и габаритные размеры

Рис.1

Рис.2



Артикул	Рис.	Объем, л	A, мм	B, мм	C, мм	D, мм	E, дюймы	Вес, кг
VT.F.R.050008	1	8	235	263			3/4"HP	1,5
VT.F.R.050012	1	12	235	353			3/4"HP	2,0
VT.F.R.050018	1	18	290	358			3/4"HP	2,3
VT.F.R.050025	1	25	290	464			3/4"HP	3,1
VT.F.R.050035	2	35	390	466	330	70	3/4"HP	4,3
VT.F.R.050050	2	50	390	590	330	70	3/4"HP	6,1
VT.F.R.050080	2	80	390	834	330	70	3/4"HP	8,1

## ПАСПОРТ.РУКОВОДСТВО ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ

### 5. Рекомендации по подбору бака

5.1. Расчет емкости расширительного бака для системы отопления рекомендуется производить по следующей формуле:

$$V_{\text{бака}} = \frac{V_c \cdot e}{1 - \frac{P_{\text{min}}}{P_{\text{max}}}}, \text{ л,}$$

где:

$V_c$  – объем теплоносителя в системе отопления, л;

$e$  – коэффициент расширения теплоносителя при известных параметрах холодной и сетевой воды;

$P_{\text{min}}$  – абсолютное давление газовой подушки расширительного бака;

$P_{\text{max}}$  – абсолютное рабочее давление в системе отопления на уровне установки бака.

### 5.2. Физические свойства воды при различных температурах

Температура, Т, °С	Плотность, ρ, кг/м <sup>3</sup>	Удельный объем, V', м <sup>3</sup> /1000кг	Коэффициент расширения воды
0	999,8	1,0002	0
10	999,6	1,0004	0,0002
20	998,2	1,0018	0,0016
30	995,6	1,0044	0,0042
40	992,2	1,0079	0,0077
50	988	1,0121	0,0119
60	983,2	1,0171	0,0167
70	977,7	1,0228	0,0226
80	971,8	1,0290	0,0288
90	963,5	1,0359	0,0357
100	958,3	1,0435	0,0433

## ПАСПОРТ.РУКОВОДСТВО ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ

### 5.3. Коэффициент расширения водно-гликолевых смесей

Температура, °С	Содержание этиленгликоля в воде, %					
	0%	10%	20%	30%	40%	50%
0	0,0002	0,0032	0,0064	0,0096	0,0128	0,0160
10	0,0004	0,0034	0,0066	0,0098	0,0130	0,0162
20	0,0018	0,0048	0,0080	0,0112	0,0144	0,0176
30	0,0044	0,0074	0,0106	0,0138	0,0170	0,0202
40	0,0079	0,0109	0,0141	0,0173	0,0205	0,0237
50	0,0121	0,0151	0,0183	0,0215	0,0247	0,0279
60	0,0171	0,0201	0,0232	0,0263	0,0294	0,0325
70	0,0228	0,0258	0,0288	0,0318	0,0348	0,0378
80	0,0290	0,0320	0,0349	0,0378	0,0407	0,0436
90	0,0359	0,0389	0,0417	0,0445	0,0473	0,0501
100	0,0435	0,0465	0,0491	0,0517	0,0543	0,0569

5.4. Расчетное значение предварительного давления бака –  $P_o$ , настраивается в зависимости от статического давления в точке подключения или требуемого минимального давления в контуре. Расчетное давление определяется по формуле:

$$P_o = P_{\text{min}} = P_{\text{ст}} + 0,2 \text{ бар,}$$

где:  $P_{\text{ст}}$  – статическое давление в точке подключения бака, единица измерения- бар.

$P_o$  рекомендуется округлять в большую сторону до величины, кратной 0,5 бар. При размещении расширительного бака над системой статическая высота принимается не менее 3 м.

### 6. Указания по монтажу бака

6.1. Мембранный бак должен устанавливаться в месте, доступном для обслуживания, в котором бак будет защищен от механических повреждений, вибраций и атмосферных воздействий.

6.2. На трубопроводе, соединяющем бак с магистралью, не допускается установка запорной арматуры. Для отключения и обслуживания бака рекомендуется устанавливать на подводящем трубопроводе сгоны-отсекатели VT.538 или VT.537

## ПАСПОРТ.РУКОВОДСТВО ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ

6.3. Предпочтительнее устанавливать бак в точке минимального расчетного давления в системе (перед циркуляционным насосом).

6.4. Перед сдачей системы в эксплуатацию система отопления подлежит гидравлическому испытанию.

6.5. Если при гидравлическом испытании системы предусматривается превышение пробного давления, указанного на этикетке бака, то перед испытаниями бак должен быть отсоединен от системы и подводящий трубопровод заглушен.

6.6. Перед монтажом бака необходимо проверить манометром давление газовой подушки, которое должно соответствовать проектным данным.

6.7. Если по расчету требуется изменить заводскую установку давления газовой подушки бака, то для снижения давления газ стравливается путем нажатия на клапан ниппеля, находящегося под пластиковой крышкой.

Для того, чтобы увеличить давление, к ниппелю присоединяется воздушный насос.

### **7. Указания по эксплуатации и техническому обслуживанию**

7.1. При эксплуатации мембранного бака необходимо не реже 1 раза в 6 месяцев проверять давление газовой подушки.

Давление проверяется при отключённом от системы баке и слитом теплоносителе.

7.2. Бак должен эксплуатироваться при условиях, указанных в таблице технических характеристик.

7.3. В случае установки в существующую систему отопления дополнительных отопительных приборов, водонагревателей и т.п. емкость бака должна быть пересчитана в соответствии с изменившимся объемом требуемого теплоносителя.

7.4. Если в систему отопления, рассчитанную на один тип теплоносителя, заливается теплоноситель с другими параметрами плотности и температурного расширения, емкость бака должна быть соответственно пересчитана.

## ПАСПОРТ.РУКОВОДСТВО ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ

7.5. Не рекомендуется производить подкачку воздушной подушки при помощи компрессоров, так как это может привести к попаданию в газовую полость агрессивных к материалу бака и мембраны веществ.

7.6. Не допускается замораживание рабочей среды внутри бака.

7.7. Не допускается попадание посторонних предметов внутрь бака.

### **8. Меры безопасности**

8.1. Мембранный бак должен устанавливаться и обслуживаться персоналом, имеющим соответствующую квалификационную группу по технике безопасности.

8.2. Монтаж и демонтаж баков производится при отсутствии давления в подводящем трубопроводе.

8.3. Запрещается эксплуатировать бак в системе, не снабженной предохранительным клапаном. При этом давление открытия предохранительного клапана не должно превышать допустимое рабочее давление в баке (с учетом уровня установки клапана и бака).

### **9. Условия хранения и транспортировки**

9.1. Изделия должны храниться в упаковке предприятия – изготовителя по условиям хранения 3 по таблице 13 ГОСТ 15150-69.

9.2. Транспортировка изделий должна осуществляться в соответствии с условиями 5 по таблице 13 ГОСТ 15150-69.

9.3. При транспортировке должны соблюдаться требования раздела 9 ГОСТ 34347-2017.

### **10. Утилизация**

10.1. Утилизация изделия (переплавка, захоронение, перепродажа) производится в порядке, установленном Законами РФ от 04 мая 1999 г. № 96-ФЗ "Об охране атмосферного воздуха" (с изменениями и дополнениями), от 24 июня 1998 г. №

## ПАСПОРТ.РУКОВОДСТВО ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ

89-ФЗ "Об отходах производства и потребления" (с изменениями и дополнениями), от 10 января 2002 № 7-ФЗ «Об охране окружающей среды» (с изменениями и дополнениями), а также другими российскими и региональными нормами, актами, правилами, распоряжениями и пр., принятыми во исполнение указанных законов.

10.2. Содержание благородных металлов: *нет*

### **11. Гарантийные обязательства**

11.1. Изготовитель гарантирует соответствие изделий требованиям безопасности при условии соблюдения потребителем правил применения, транспортировки, хранения, монтажа и эксплуатации.

11.2. Гарантия распространяется на все дефекты, возникшие по вине завода - изготовителя.

11.3. Гарантия не распространяется на дефекты, возникшие в случаях:

- нарушения паспортных режимов хранения, монтажа, испытания, эксплуатации и обслуживания изделия;
- ненадлежащей транспортировки и погрузо-разгрузочных работ;
- наличия следов воздействия веществ, агрессивных к материалам изделия;
- наличия повреждений, вызванных пожаром, стихией, форс - мажорными обстоятельствами;
- повреждений, вызванных неправильными действиями потребителя;
- наличия следов постороннего вмешательства в конструкцию изделия.

11.4. Изготовитель оставляет за собой право вносить в конструкцию изделия изменения, не влияющие на заявленные технические характеристики. При этом фактический вес изделия не должен отличаться от паспортного более, чем на  $\pm 10\%$

## ПАСПОРТ.РУКОВОДСТВО ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ

### **12. Условия гарантийного обслуживания**

12.1. Претензии к качеству изделия могут быть предъявлены в течение гарантийного срока.

12.2. Неисправные изделия в течение гарантийного срока обмениваются на новые бесплатно. Потребитель также имеет право на возврат уплаченных за некачественное изделие денежных средств или на соразмерное уменьшение его цены. В случае замены, замененное изделие переходит в собственность сервисного центра.

12.3. Решение о возмещении затрат Потребителю, связанных с демонтажом, монтажом и транспортировкой неисправного изделия в период гарантийного срока принимается по результатам экспертного заключения, в том случае, если изделие признано ненадлежащего качества.

12.4. В случае, если результаты экспертизы покажут, что недостатки изделия возникли вследствие обстоятельств, за которые не отвечает изготовитель, затраты на экспертизу изделия оплачиваются Потребителем.

12.5. Изделия при возврате принимаются полностью укомплектованными.

# ПАСПОРТ.РУКОВОДСТВО ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ

ГАРАНТИЙНЫЙ ТАЛОН № \_\_\_\_\_

Наименование товара

**БАКИ МЕМБРАННЫЕ РАСШИРИТЕЛЬНЫЕ  
ОБЪЁМОМ 8...80 л  
ДЛЯ ОТОПИТЕЛЬНЫХ СИСТЕМ**

№	Модель	Объём	К-во
1	<b>VT.F.R</b>		
2			

Название и адрес торговой организации \_\_\_\_\_

Дата продажи \_\_\_\_\_ Подпись продавца \_\_\_\_\_

Штамп или печать  
торговой организации

**С условиями гарантии СОГЛАСЕН:**

ПОКУПАТЕЛЬ \_\_\_\_\_ (подпись)

**Гарантийный срок - Два года (двадцать четыре месяца) с даты  
продажи конечному потребителю**

По вопросам гарантийного ремонта, рекламаций и претензий к качеству изделий обращаться в сервисный центр по адресу: г. Санкт-Петербург, ул. Профессора Качалова, дом 11, корпус 3, литер «А», тел/факс (812)3247750

При предъявлении претензии к качеству товара, покупатель предоставляет следующие документы:

1. Заявление в произвольной форме с контактной информацией для ответа, а также указать:
  - название и адрес организации, производившей монтаж;
  - дата изготовления изделия;
  - наименование, модель, артикул изделия и его индивидуальный номер (указан на этикетке);
  - положение бака в системе (ниппель сверху/снизу/сбоку);
  - тип теплоносителя (содержание и процент добавок);
  - максимальная температура и давление рабочей среды на уровне расположения бака;
  - предварительное давление газовой подушки в баке;
  - описание дефекта.
2. Документ, подтверждающий законность приобретения изделия (при наличии).
3. Настоящий заполненный гарантийный талон.

**Отметка о возврате или обмене товара:**

Дата: «\_\_» \_\_\_\_\_ 20\_\_ г. Подпись \_\_\_\_\_

# ПАСПОРТ.РУКОВОДСТВО ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ